

D 178.3

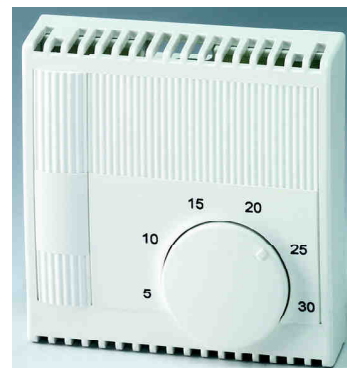
# Elektronischer Raumtemperaturregler tempera®

## Ein-/Aus-Betrieb

### Funktionsbeschreibung

Typ 2503

Der Raumregler ist geeignet zur Regelung von elektrisch geschalteten Kühl- und Heizsystemen in geschlossenen Räumen. Bei Unterschreitung der am Sollwertsteller (5 ...30°C) eingestellten Raumtemperatur schaltet das Lastrelais „Ein“. Der Einschaltzustand wird über eine LED (Farbe **rot**) signalisiert. Wird an dem im Gehäuse befindlichen Raumtemperaturfühler die Solltemperatur erkannt, schaltet das Relais ab. Die Schalthysterese beträgt 1K.



Eine **Energieeinsparung** (Absenkung) kann über die Steuerklemmen TA1 und TA2 bezogen auf TA0 realisiert werden. Durch die Verbindung (z.B. durch einen Schalter oder einen Schaltuhrenkontakt) der Klemme TA1 mit dem Bezugspotential Klemme TA0, wird der Raumtemperatur-Sollwert um 3K abgesenkt. Wird alternativ die Klemme TA2 mit dem Bezugspotential Klemme TA0 verbunden, läßt sich hierdurch die Raumtemperatur um 10K absenken.

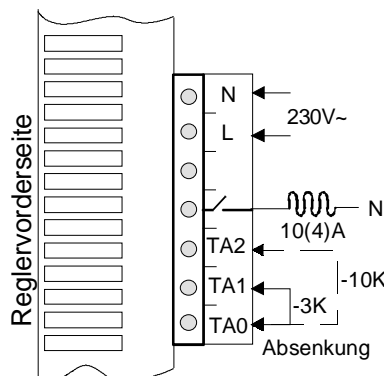
Die Temperaturabsenkung ist nur innerhalb des Einstellbereiches des Reglers nutzbar und somit auf einen Minimalwert von +5°C begrenzt. Um eine Beeinflussung des Raumfühlers durch die intern erzeugte Wärme zu minimieren, ist im Gerät eine Kompensationsschaltung mit einem Kompensationsfühler eingesetzt.

Geräteintern ist mittels eines DIP-Fix-Schalters eine Funktionsumkehrung von Heiz- auf Kühlbetrieb möglich. In der Betriebsart „Kühlen“ wird sinngemäß im Absenk-Betrieb (Energie Einsparung) der Sollwert um 3K bzw. 10K angehoben.

### Technische Daten:

Nennspannung:	230 V~ ±10%, 50 Hz
Relaisausgang (SH):	230 V~, 10A
Schutzart:	IP 20
Umgebungstemp.:	T 40
Absenkung (Brücke):	TA0 -TA1 = 3K TA0 – TA2 = 10K
Verlustleistung:	max. 2W (kompensiert)
Bedienelemente:	Sollwertsteller 5 ... 30°C
Anzeigeelemente:	LED rot (Relais ein)
Einsteller intern:	Umschalter Heizen/Kühlen

### Anschlußklemmen



### Achtung!

Eine Verbindung mehrerer Regler über die Absenkklemmen TA ist nicht zulässig und kann die Regler zerstören. Wenn mit einem externen Schalter mehrere Regler auf Absenkbetrieb umgeschaltet werden sollen, ist ein Hilfsrelais oder ein mehrpoliger Schalter mit entsprechender Anzahl potentialfreier Kontakte einzusetzen.

Die Raumregler verfügen über ein Unterputzgehäuse (Maßangaben siehe Seite 2; passend in Schalterdosen nach DIN 49073) und lassen sich in nachfolgend aufgeführte Schalterprogramme einbauen:

*Busch-Jäger*; Serie Impuls. *Jung*; Serie LS990 und Serie Edelstahl. *Kopp*; Serie Rio. *Popp*; Serie Pallas.

*Siemens*; Serie Studio und Serie Fläche. *GIRA*; Serie S-Color\*, Serie Standard\* und Serie Trias\*.

*Bauhaus*; Serie Volto-Mat/Meran. \*= für UP-Montage ist eine Nachbearbeitung des Rahmens erforderlich.

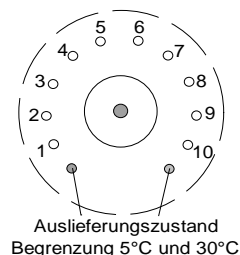
Als Zubehör ist bei Bedarf auch ein Einzeleinbaurahmen von tekmar (weiß; RAL 9010) erhältlich.

### Regelbereichsbegrenzung

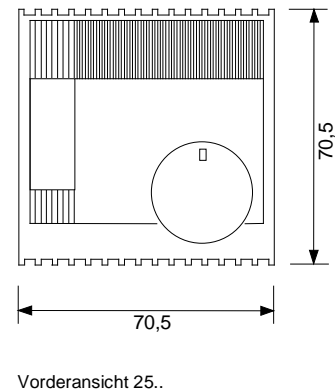
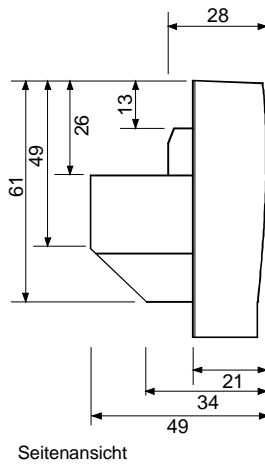
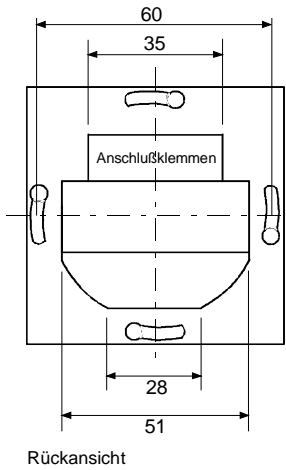
Mit dem Stellknopf auf der Frontseite des Reglers ist der Sollwert der Raumtemperatur im Bereich von 5°C ...30°C einstellbar. Der Einstellbereich kann mechanisch in Schritten von ca. 2,3° eingegrenzt werden. Die Begrenzung erfolgt durch Stifte, die unter dem Stellknopf in eine entsprechende Bohrung des Gehäusedeckels gesteckt werden.

Beispiel:

Zur Festlegung eines Einstellbereiches von ca. 10° bis 23°C werden die Stifte in die Position 2 und in die Position 8 versetzt.



**Maßbilder; Angaben in mm**



**Wichtiger Montagehinweis:**

**Anleitung zur Montage und Demontage der Raumregler Gehäuseabdeckung**

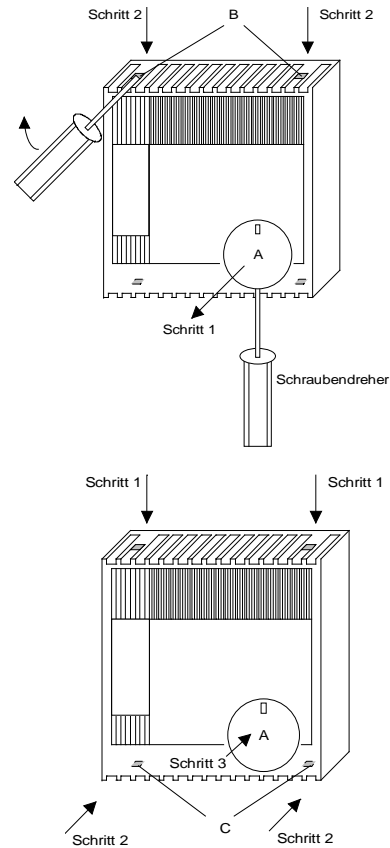
- Bezeichnungen der abgebildeten Gehäusebestandteile:  
 A Stellknopf; ist in einer Presspassung befestigt  
 B federnde Rasthaken; Gehäuseoberseite  
 C feste Rasthaken; Gehäuseunterseite

**Zur Demontage**  
 sollte zunächst der Stellknopf in die Mittelstellung (Markierung oben) gebracht werden.

**Schritt 1:** Mit einem kleinen Schraubendreher den Stellknopf nach vorne aus der Presspassung hebeln.

Das Gehäuseoberteil ist durch vier Rasthaken mit dem Unterteil verbunden.

**Schritt 2:** Ziehen Sie das Gehäuseoberteil im oberen Teil nach vorne, gleichzeitig die federnden Rasthaken (B) mit einem kleinen Schraubendreher von oben zur Innenseite hin ausrasten und das Gehäuseoberteil mit einer Kippbewegung vom Gehäuseunterteil abziehen.



**Montage**

**Schritt 1:** Das Gehäuseoberteil mit den oberen Führungen auf die oberen Rasthaken aufsetzen.

**Schritt 2:** Mit einer Kippbewegung und Druck in Richtung Gehäuseunterteil das Gehäuseoberteil in die unteren Rasthaken (C) einrasten.

**Schritt 3:** Den Stellknopf in der Position „Markierung nach oben“ wieder einsetzen.

**Fühlerwerte**

Temp.	Ohm	Temp.	Ohm	Temp.	Ohm	Temp.	Ohm	Temp.	Ohm	Temp.	Ohm
+5°C	4520	+10°C	3652	+15°C	2970	+20°C	2431	+25°C	2000	+30°C	1657

**Bitte beachten**

Die Montage darf nur von einem Fachmann durchgeführt werden. Die einschlägigen VDE-Vorschriften sind zu beachten. Gemäß VDE 0100 Richtlinie sind Netzanschlußleitungen getrennt von sicherheitskleinspannungsführenden Leitungen zu verlegen. Beim Anschluß einer induktiven Last (z.B. eines Schützes) müssen evtl. zusätzlich erforderliche EMV-Entstörmaßnahmen installationsseitig vorgenommen werden.